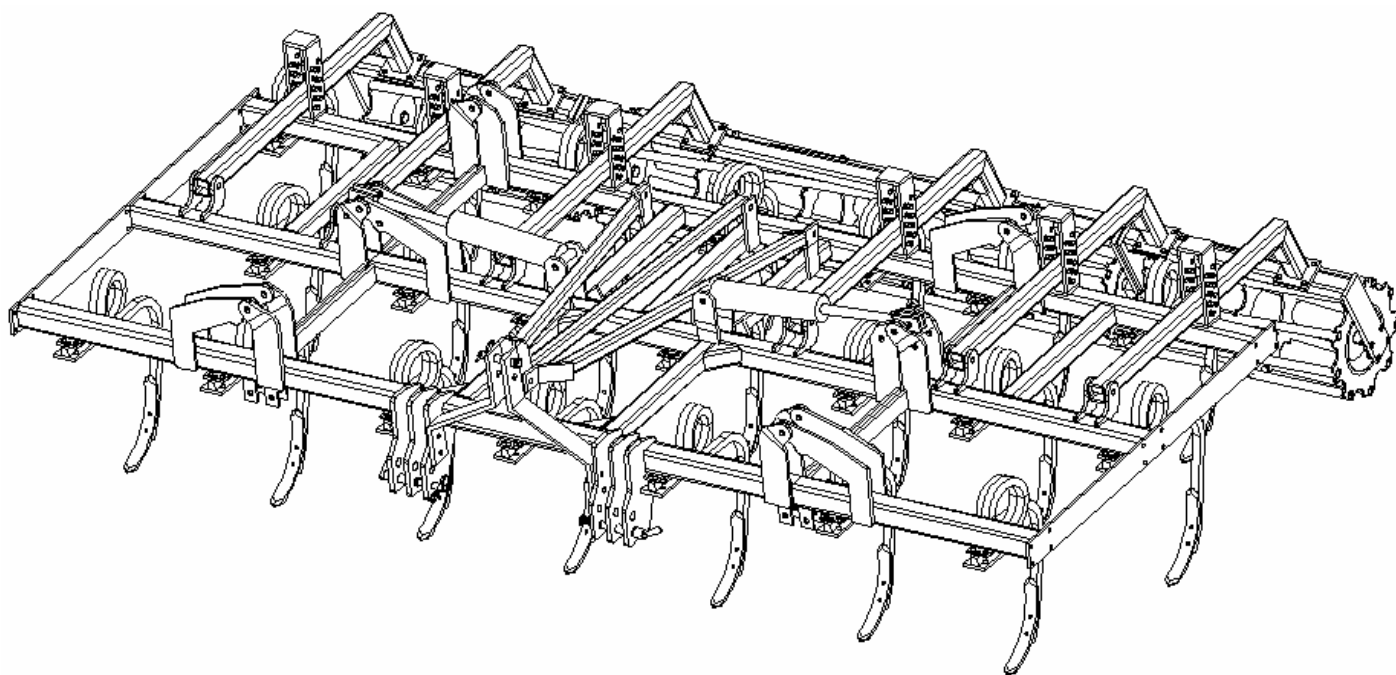


QUIVOGNE

Canadien Type CL35



CATALOGUE Pièces détachées

SIEGE SOCIAL & USINE 70210 POLAINCOURT

Téléphone : 03.84.92.82.82

Télécopie : 03.84.92.94.25

www.quivogne.fr

USINE ZI 70500 JUSSEY

Téléphone : 03.84.68.04.00

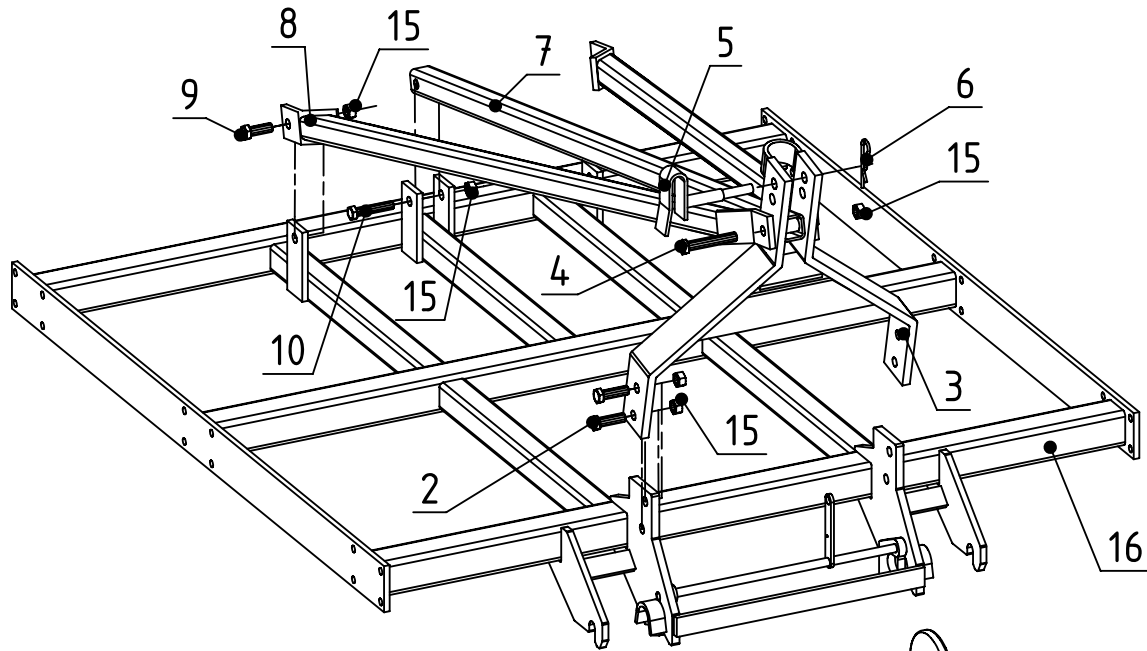
Télécopie : 03.84.92.26.59

E-mail: contact@quivogne.fr

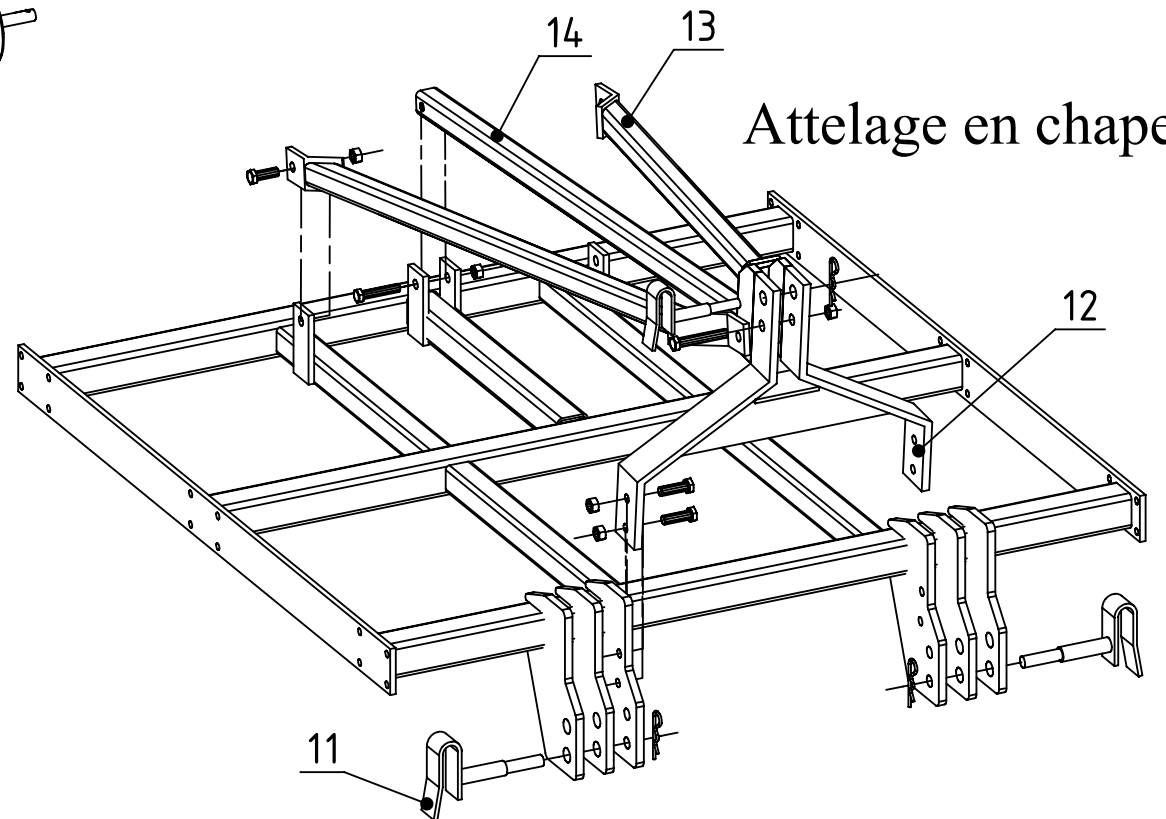
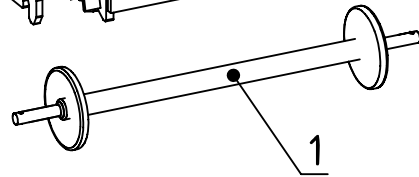
Usine de JUSSEY

CATALOGUE AU : 12/2007

12/2007
CL 35
N°1



Attelage automatique



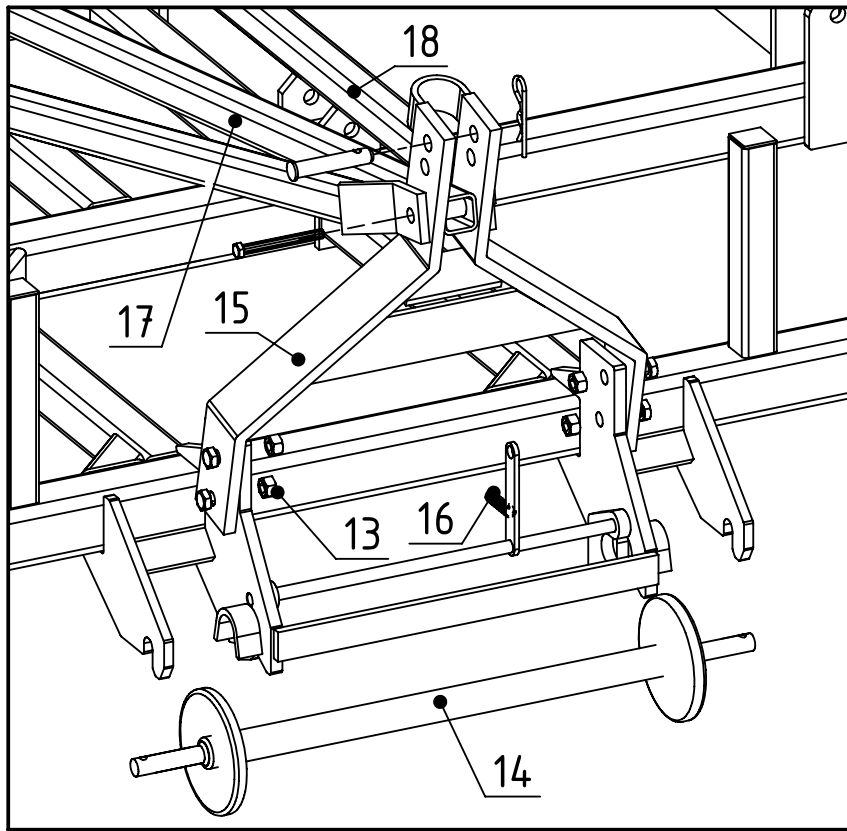
Attelage en chape

CL35

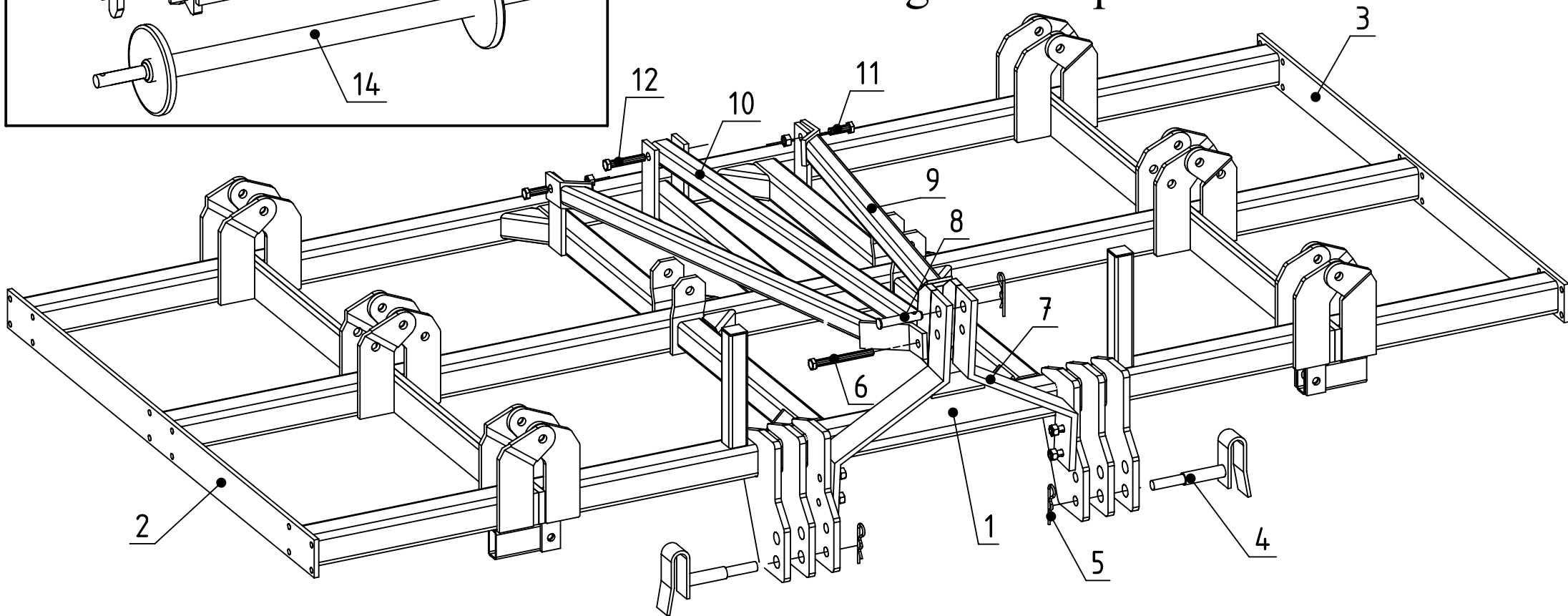
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Barre d'attelage Ø 50 n°3lg totale 1070	Zugstange	Drawbar	Barra de enganche		BAR00023
1	Barre d'attelage Ø 50 n°2lg totale 1070	Zugstange	Drawbar	Barra de enganche		BAR00022
2	Vis T.H. 22x 70 8,8 Zn	Schraube 22x70	Screw 22x70	Tornillo 22x70		VIS22005
3	Francine EX et CL35 attelage automatique	Kupplung	Linkage	Enganche		CAN00121
4	Vis T.H. 22x160 8,8 Zn	Schraube 22x160	Screw 22x160	Tornillo 22x160		VIS22009
5	Broche Ø31/25 lg 210	Spindel	Pin	Pasador		BRO31000
6	Goupille beta Ø6	Stift beta Ø6	Pin beta Ø6	Pasador beta Ø6	Штифт beta Ш6	GOU06000
7	Renfort central d'attelage automatique CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00141
8	Renfort latéral d'attelage automatique CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00151
9	Vis T.H. 22x 60 8.8 Zn filetage total	Schraube 22x60	Screw 22x60	Tornillo 22x60		VIS22010
10	Vis T.H. 22x130 8,8 Zn	Schraube 22x130	Screw 22x130	Tornillo 22x130	Болт Т.Н.22x130 8,8 Zn	VIS22007
11	Broche Ø36/28	Spindel	Pin	Pasador		BRO03601
12	Francine EX et CL35 attelage en chape	Kupplung	Linkage	Enganche		CAN00120
13	Renfort latéral d'attelage en chape CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00150
14	Renfort central d'attelage en chape CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00140
15	Ecrou nylstop M22 Zn	Mutter M22	Nut M22	Tuerca M22	Гайка nylstop M22 Zn	ECR22002
16	Chassis CL35 9 dents (rigide)	Rahmen	Main frame	Cajonera		CAN00101
16	Chassis CL35 11 dents (rigide)	Rahmen	Main frame	Cajonera		CAN00102
16	Chassis CL35 13 dents (rigide)	Rahmen	Main frame	Cajonera		CAN00103
16	Chassis CL35 15 dents (rigide)	Rahmen	Main frame	Cajonera		CAN00104

12/2007
CL 35
N°2

Attelage automatique

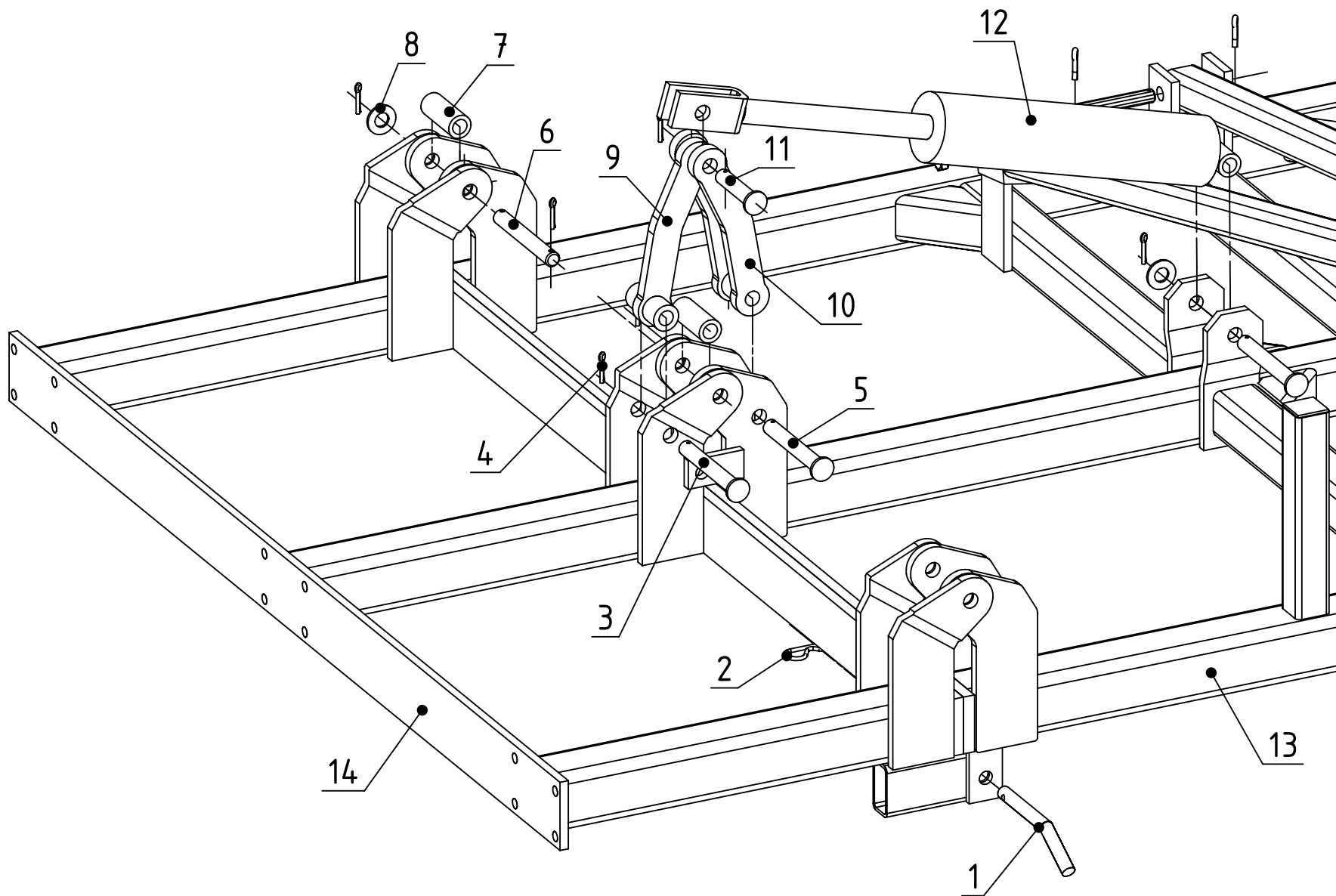


Attelage en chape



CL35

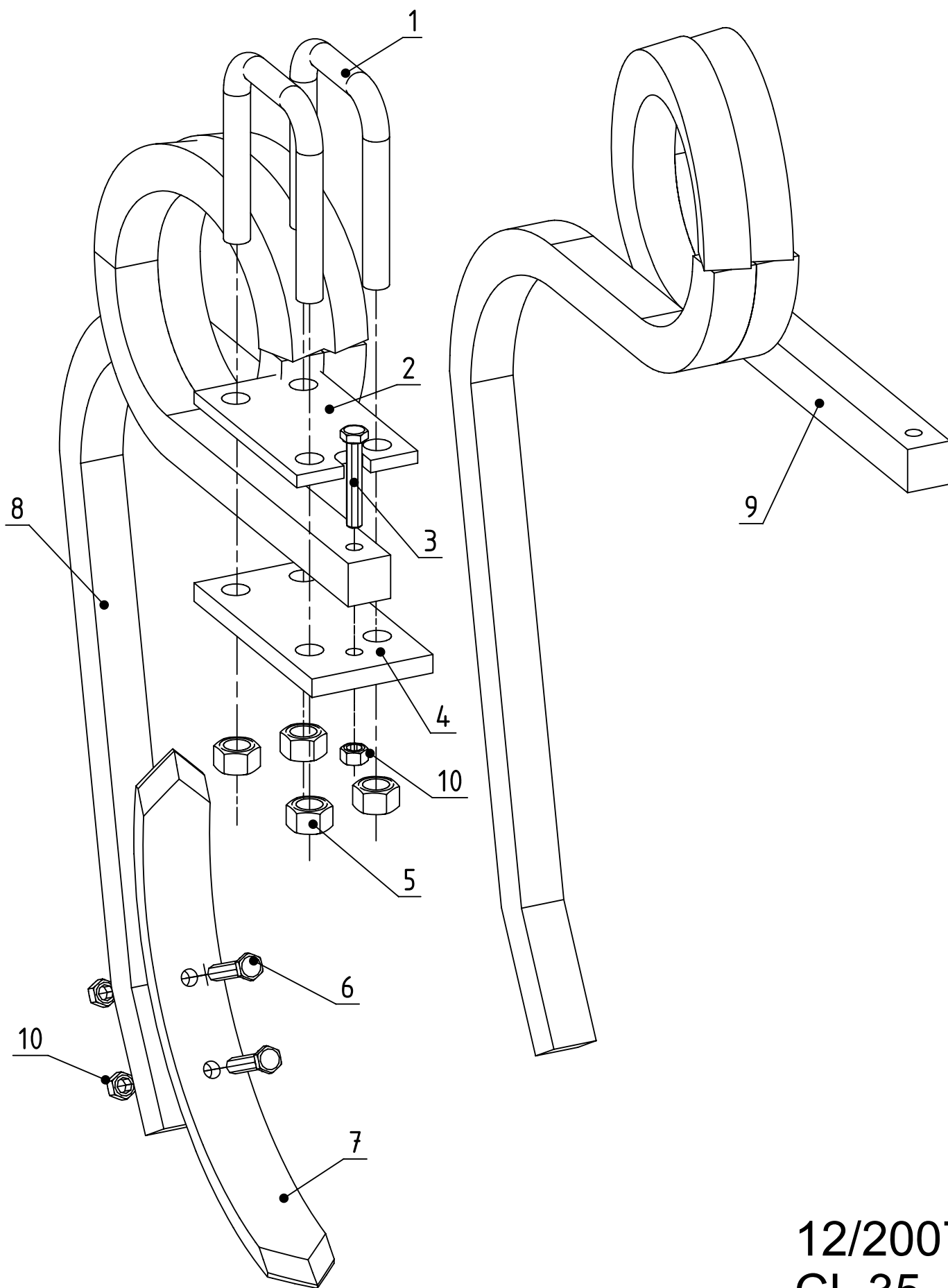
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Chassis CL35 repliable	Rahmen	Main frame	Cajonera		CAN00100
2	Section droite CL35 17 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00115
2	Section droite CL35 19 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00116
2	Section droite CL35 21 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00117
2	Section droite CL35 23 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00118
2	Section droite CL35 25 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00119
3	Section gauche CL35 17 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00110
3	Section gauche CL35 19 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00111
3	Section gauche CL35 21 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00112
3	Section gauche CL35 23 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00113
3	Section gauche CL35 25 dents	Rahmen	Frame	Bastidor		CAN00114
4	Broche Ø36/28	Spindel	Pin	Pasador		BRO03601
5	Goupille beta Ø6	Stift beta Ø6	Pin beta Ø6	Pasador beta Ø6	Штифт beta Ш6	GOU06000
6	Vis T.H. 22x160 8,8 Zn	Schraube 22x160	Screw 22x160	Tornillo 22x160		VIS22009
7	Francine EX et CL35 attelage en chape	Kupplung	Linkage	Enganche		CAN00120
8	Broche Ø31/25 lg 210	Spindel	Pin	Pasador		BRO31000
9	Renfort latéral d'attelage en chape CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00150
10	Renfort central d'attelage en chape CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00140
11	Vis T.H. 22x 60 8.8 Zn filetage total	Schraube 22x60	Screw 22x60	Tornillo 22x60		VIS22010
12	Vis T.H. 22x130 8,8 Zn	Schraube 22x130	Screw 22x130	Tornillo 22x130	Болт Т.Н.22x130 8,8 Zn	VIS22007
13	Vis T.H. 22x 70 8,8 Zn	Schraube 22x70	Screw 22x70	Tornillo 22x70		VIS22005
14	Barre d'attelage Ø 50 n°2lg totale 1070	Zugstange	Drawbar	Barra de enganche		BAR00022
14	Barre d'attelage Ø 50 n°3lg totale 1070	Zugstange	Drawbar	Barra de enganche		BAR00023
15	Francine EX et CL35 attelage automatique	Kupplung	Linkage	Enganche		CAN00121
16	Ressort tract.Ø 14 lg87 filØ22 ann. anglais (attelage au	Feder	Spring	Muelle		RES02000
17	Renfort central d'attelage automatique CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00141
18	Renfort latéral d'attelage automatique CL35	Verspannung	Sturdy rib	Refuerzo		CAN00151



12/2007
CL 35
N°3

CL35

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Broche Ø22x150 lg totale 250	Spindel	Pin	Pasador		BRO02202
2	Goupille beta Ø6	Stift beta Ø6	Pin beta Ø6	Pasador beta Ø6	Штифт beta Ш6	GOU06000
3	Axe Ø 25x190 (tête ronde)	Achse Ø25x190	Axle Ø25x190	Eje Ø25x190		AXE25034
4	Goupille fendue 7x 70 Zn (DIN94 6,3x56 Zn)	Stift 7x70	Pin 7x70	Pasador 7x70		GOU07001
5	Axe Ø 25x160	Achse Ø25x160	Axle Ø25x160	Eje Ø25x160		AXE25003
6	Axe Ø 25x200 sans tête (2 trous Ø6)	Achse Ø25x200	Axle Ø25x200	Eje Ø25x200	Ось Ш 25x200 (2 отв. Ш6)	AXE25008
7	Bague Ø 28x 38 lg100	Büchse	Bushing	Casquillo		BAG02801
8	Rondelle plate 25x45x2	Scheibe Ø25x45x2	Washer Ø25x45x2	Arandela Ø25x45x2	Плоская шайба 25x 45x	RON02501
9	Biellette simple	Schubstange	Link	Bieleta		MAX00014
10	Biellette double	Schubstange	Link	Bieleta		MAX00015
11	Axe Ø 25x115	Achse	Axle	Eje		AXE25017
12	Vérin DE: 40x100 C: 360 A11217	Zylinder	Cylinder	Cilindro hidraulico		VER04007
12	Pochette de joints pour vérin DE: 40x100 (après 1985)	Dichtungen	Seal kit	Juntas		PJT04003
12	Vérin DE: 40x 90 C: 360	Zylinder	Cylinder	Cilindro hidraulico		VER04010
12	Pochette de joints pour vérin DE: 40x 90 (après 1985)	Dichtungen	Seal kit	Juntas	Комплект прокладок для г	PJT04002

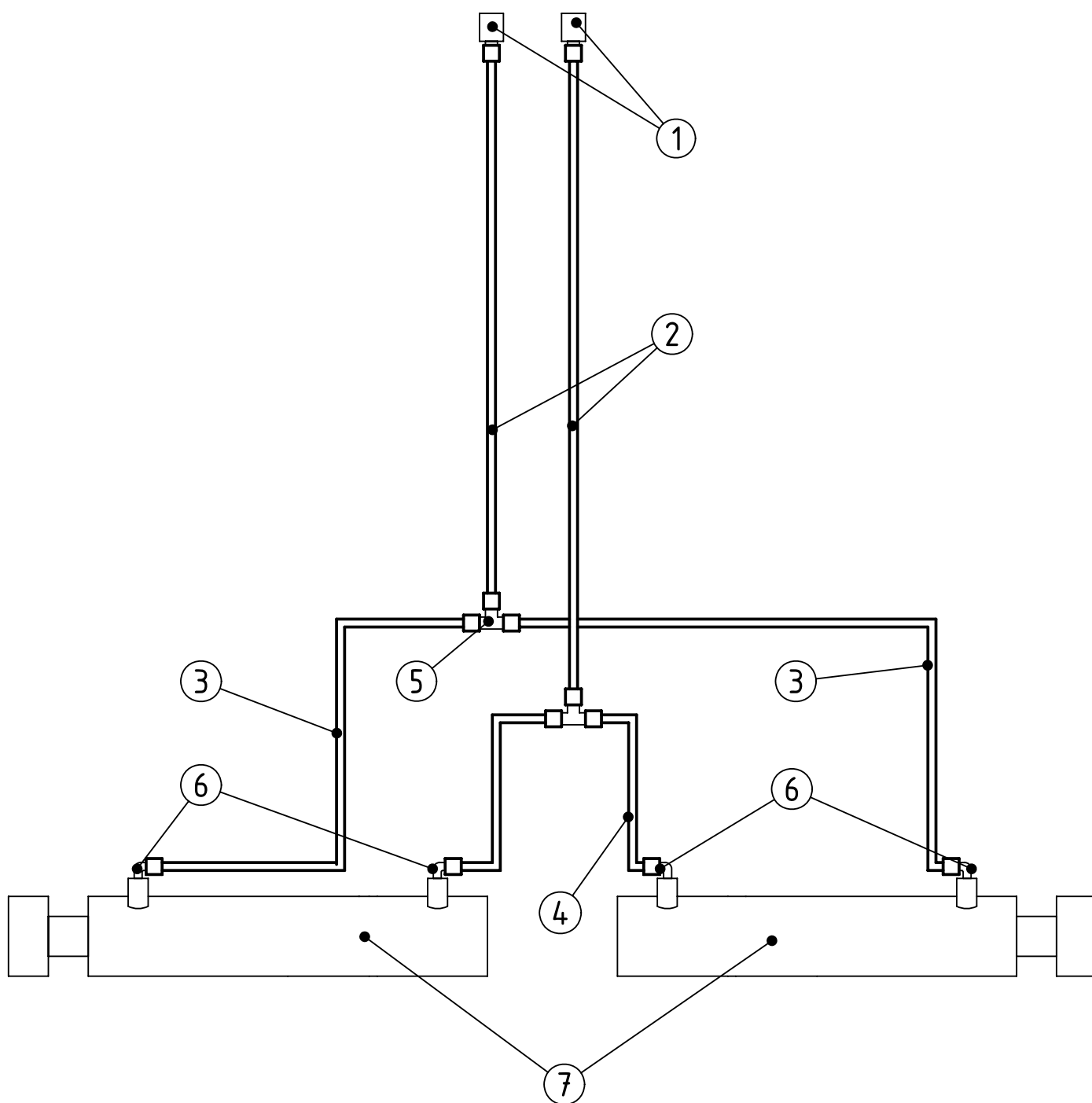


12/2007
CL 35
N°4

CL35

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Etrier Ø20x102x205/50 XC38	U- Bolzen Ø20x102x205/50	U- Bolt Ø20x102x205/50	Brida en U Ø20x102x205/50		ETR20001
1	Etrier Ø20x 92x190/50XC38	U- Bolzen Ø20x92x190/50	U- Bolt Ø20x92x190/50	Brida en U Ø20x92x190/50		ETR20005
2	Contre-plaque supérieur dedent de 35 de 100 CL 35	Platte	Plate	Placa		CAN00201
2	Contre-plaque supérieur dedent de 35 de 90 CL 35	Platte	Plate	Placa		CAN00200
3	Vis T.H. 12x 50 8.8 Zn	Schraube 12x50	Screw 12x50	Tornillo 12x50		VIS12015
4	Contre-plaque inférieur dedent de 35 de 100 CL 35	Platte	Plate	Placa		CAN00206
4	Contre-plaque inférieur dedent de 35 de 90 CL 35	Platte	Plate	Placa		CAN00205
5	Ecrou nylstop M20 Zn DIN 985	Mutter M20	Nut M20	Tuerca M20	Гайка nylstop M20 Zn DIN	ECR20003
6	Vis T.F.H.C.12x 60 8.8 Zn	Schraube	Screw	Tornillo		VIS12062
7	Soc chisel 55x15x400	Schar	Share	Reja		SOC20000
8	Dent ressort 2sp. c35 DR + soc	Zinken	Tine	Diente	Зуб	DTS20980
9	Dent ressort 2sp. c35 GA + soc	Zinken	Tine	Diente		DTS20981
10	Ecrou nylstop M12 Zn DIN 985	Mutter M12	Nut M12	Tuerca M12	Гайка nylstop M12 Zn DIN	ECR12002

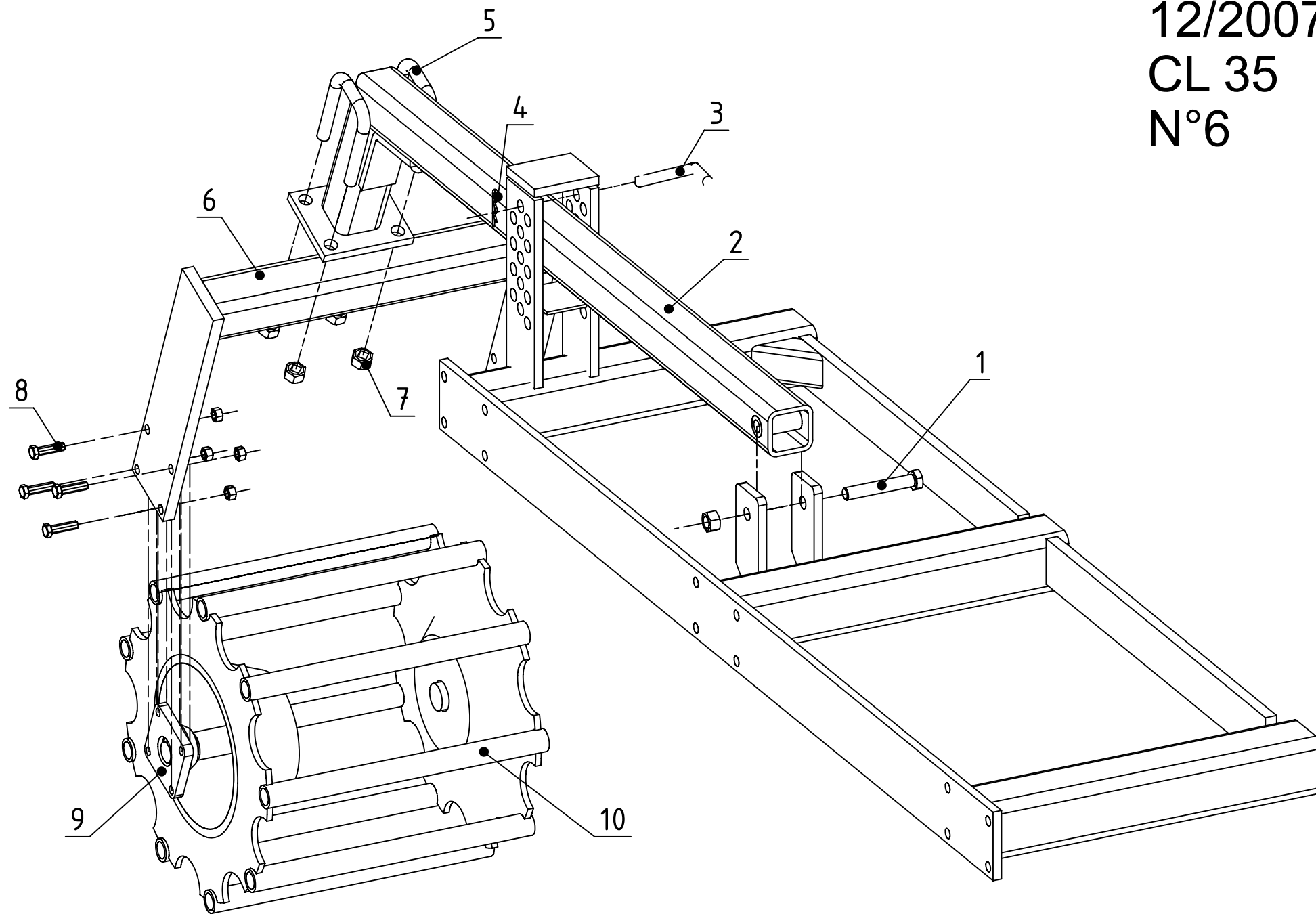
12/2007
CL 35
N°5



CL35

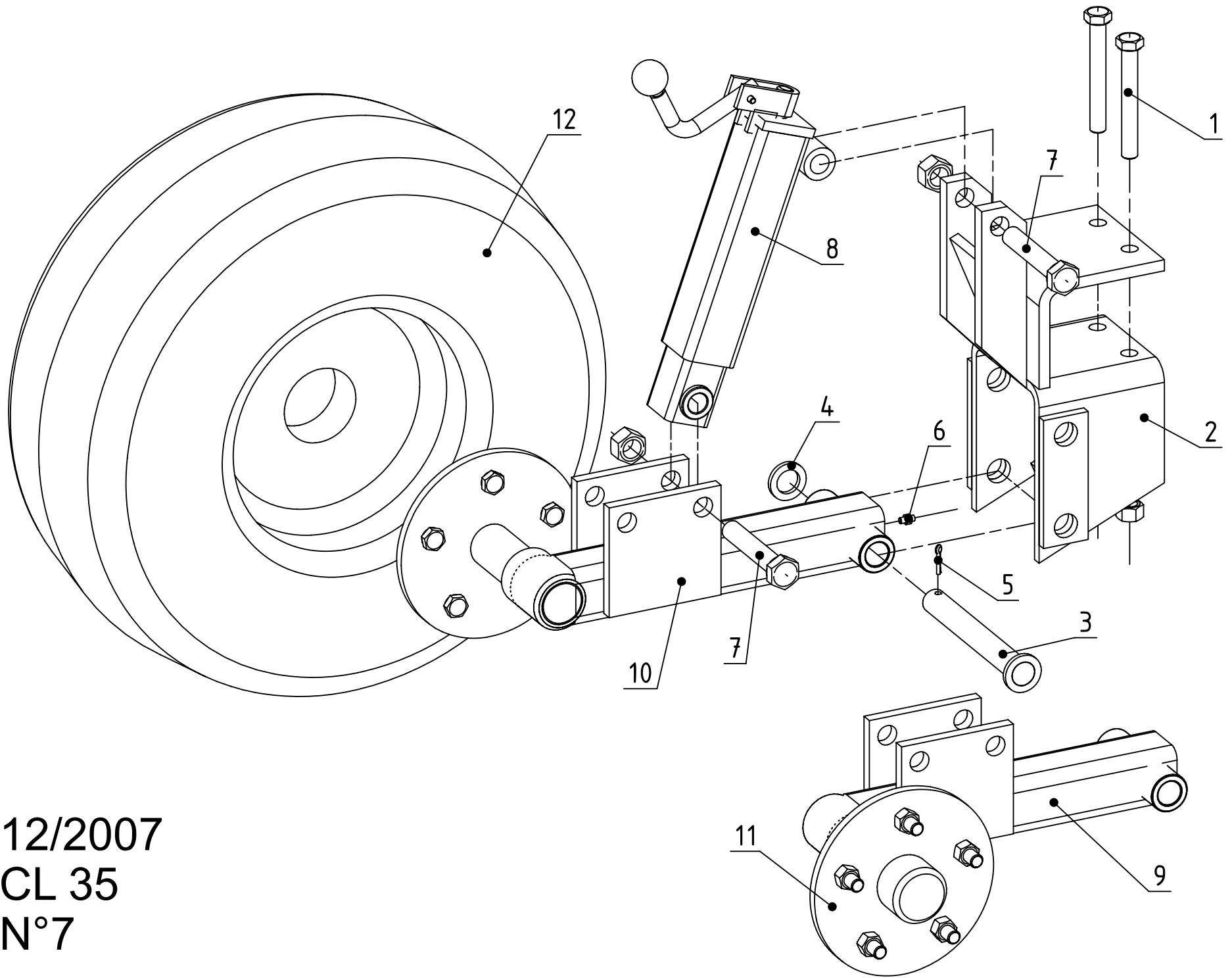
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Coupleur male V8R à vis(femelle 3/8)	Kuppler	Coupler	Cuerpo		HYD00001
1	Coupleur male 1/2 à bille(femelle 3/8)	Kuppler	Coupler	Cuerpo		HYD00025
2	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12L lg 2500	Schlauch	Hydraulic hose	Tuberia	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD02508
3	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12L lg 1050	Schlauch	Hydraulic hose	Tuberia		FFD01058
4	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12L lg 650	Schlauch	Hydraulic hose	Tuberia	Шланг FF TD2C8 UF18-UF	FFD00658
5	Té égal M 12L	Ölanschluss	Oil connector	Empalme	Тройник равный 10A12	HYD10402
6	Coude M 12L - M 3/8 conique	Ölanschluss	Oil connector	Empalme	Колено наружное коническ	HYD10305
7	Vérin DE: 40x100 C: 360 A11217	Zylinder	Cylinder	Cilindro hidraulico		VER04007
7	Pochette de joints pour vérin DE: 40x100 (après 1985)	Dichtungen	Seal kit	Juntas		PJT04003
7	Pochette de joints pour vérin DE: 40x 90 (après 1985)	Dichtungen	Seal kit	Juntas	Комплект прокладок для г	PJT04002

12/2007
CL 35
N°6



CL35

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Vis T.H. 20x140 8.8 Zn	Schraube 20x140	Screw 20x140	Tornillo 20x140	Болт Т.Н.20x140 8,8	VIS20020
1	Boulon T.H.25x140 M24 (acier)(sous tête)	Bolzen	Bolt	Perno	Болт Т.Н.25x140 M24 (ст	BLS24028
2	Bras de rouleau arrière de CHet EX (boulon Ø20)	Kurbelarm	Crank	Brazo		CHI00210
2	Bras de rouleau arrière de CHet EX (boulon Ø25)	Kurbelarm	Crank	Brazo		CHI00215
3	Broche de blocage Ø20 lg 130	Spindel Ø20x130	Pin Ø20x130	Pasador Ø20x130	Штырь Ш20x130	BRO02002
4	Goupille beta Ø4	Stift beta Ø4	Pin beta Ø4	Pasador beta Ø4	Штифт beta Ш4	GOU04000
5	Etrier Ø20x 82x120/40XC38	U- Bolzen Ø20x82x120/40	U- Bolt Ø20x82x120/40	Brida en U Ø20x82x120/40	Скоба Ш20x 82x120/40XC	ETR20002
6	Cadre de rouleau tube Ø540lg 2M00	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR02039
6	Cadre de rouleau tube Ø450lg 2M00	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR02049
6	Cadre de rouleau tube Ø540lg 2M50	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR02539
6	Cadre de rouleau tube Ø450lg 2M50	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR02549
6	Cadre de rouleau tube Ø540lg 3M00	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR03039
6	Cadre de rouleau tube Ø450lg 3M00	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR03049
6	Cadre de rouleau tube Ø540lg 3M50	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR03539
6	Cadre de rouleau tube Ø450lg 3M50	Rahmen	Frame	Cajonera		RSR03549
7	Ecrou nylstop M20 Zn DIN 985	Mutter M20	Nut M20	Tuerca M20	Гайка nylstop M20 Zn DIN	ECR20003
8	Vis T.F.H.C.14x 50 10.9	Schraube 14x50	Screw 14x50	Tornillo 14x50	Болт Т.Ф.Н.С.14x 50 10.9	VIS14045
9	Palier UCF 207	Lager UCF 207	Bearing UCF 207	Cojinete UCF 207	Корпус подшипников UCF	PAL03500
10	Rouleau tube Ø540 lg 2M00	Walze	Roller	Rodillo		RSR02019
10	Rouleau tube Ø450 lg 2M00	Walze	Roller	Rodillo		RSR02029
10	Rouleau tube Ø540 lg 2M50	Walze	Roller	Rodillo		RSR02519
10	Rouleau tube Ø450 lg 2M50	Walze	Roller	Rodillo		RSR02529
10	Rouleau tube Ø540 lg 3M00	Walze	Roller	Rodillo		RSR03019
10	Rouleau tube Ø450 lg 3M00	Walze	Roller	Rodillo		RSR03029
10	Rouleau tube Ø540 lg 3M50	Walze	Roller	Rodillo		RSR03519
10	Rouleau tube Ø450 lg 3M50	Walze	Roller	Rodillo		RSR03529

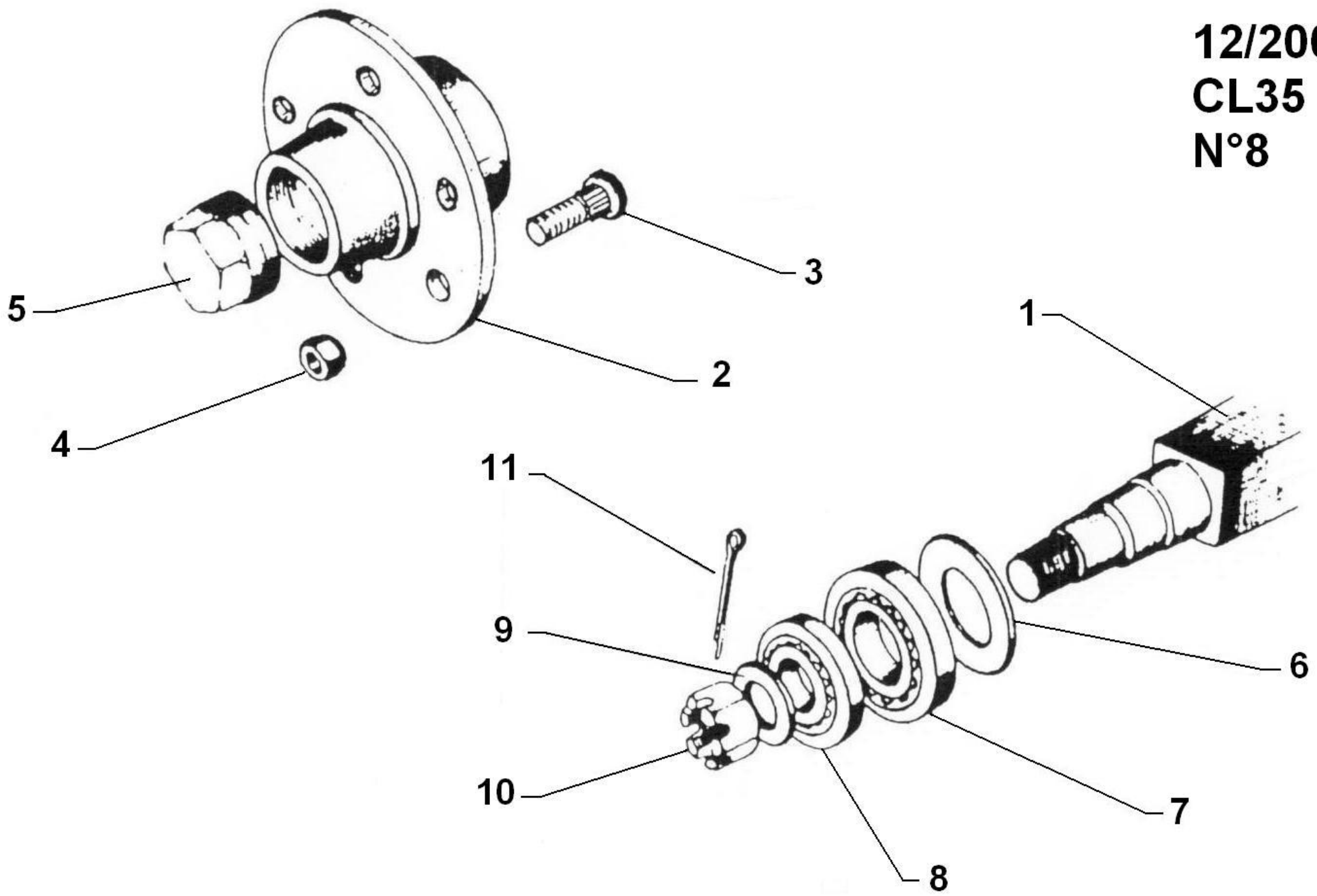


12/2007
CL 35
N°7

CL35

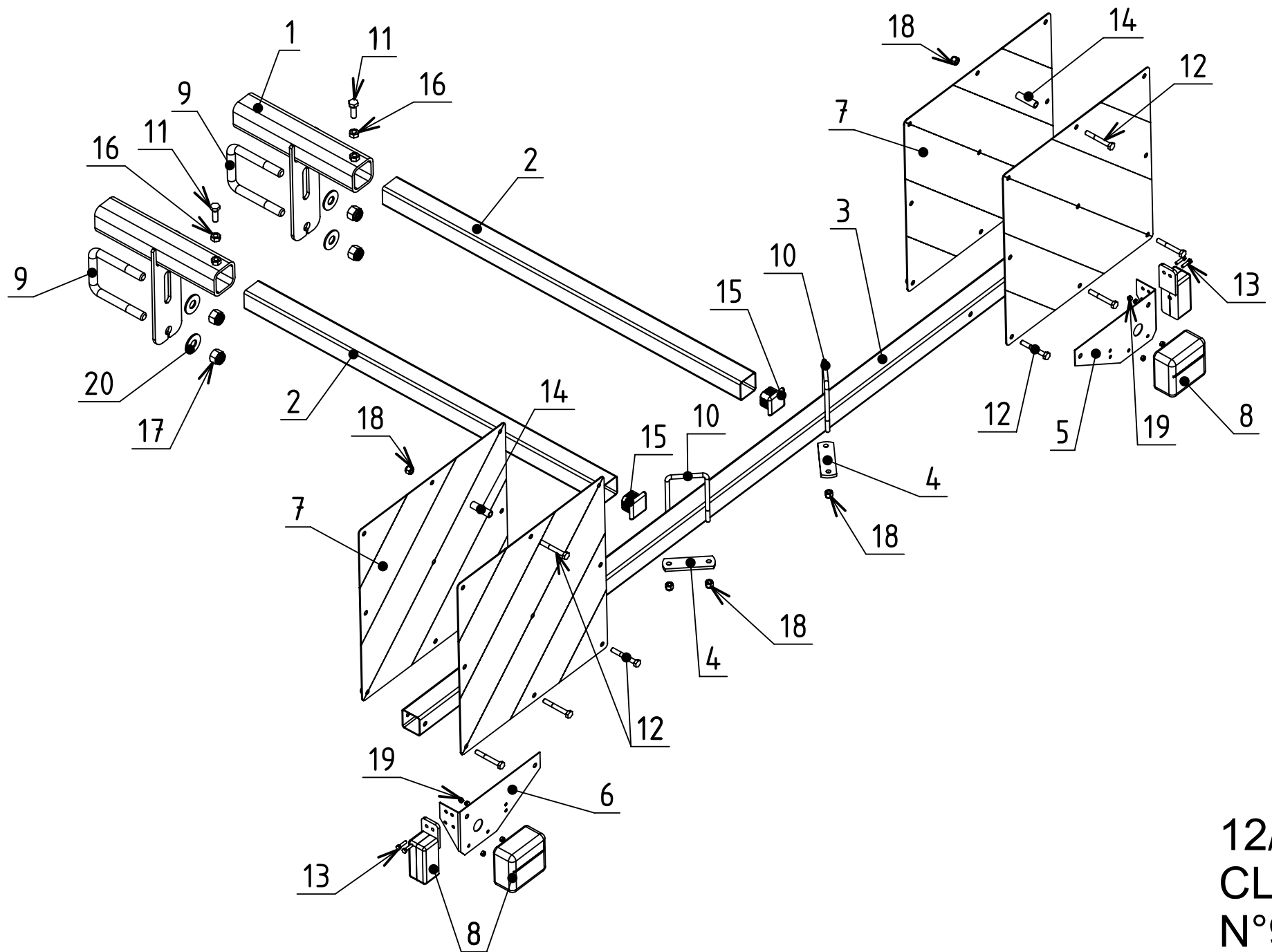
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Vis T.H. 16x140 8,8 Zn	Schraube 16x140	Screw 16x140	Tornillo 16x140	Винт Т.Н.16x140 8,8 Zn	VIS16043
1	Vis T.H. 16x130 8.8 Zn DIN931	Schraube	Screw	Tornillo	Винт Т.Н.16x130 8.8 Zn D	VIS16068
2	Support de roue de terrage (tube de 90)	Halter	Bracket	Soporte		CHI00204
2	Support de roue de terrage (tube de 100)	Halter	Bracket	Soporte		CHI00205
3	Axe Ø 25x200 (tête ronde)	Achse Ø25x200	Axle Ø25x200	Eje Ø25x200		AXE25035
4	Rondelle plate 25x45x4	Scheibe Ø25x45x4	Washer Ø25x45x4	Arandela Ø25x45x4	Плоская шайба 25x45x4	RON02504
5	Goupille fendue 5x 60 Zn (DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60	Pin 5x60	Pasador 5x60	Разводной шплинт 5x 60	GOU05002
6	Graisneur M 8 droit	Schmiernippel	Grease nipple	Engrasador	Масленка М 8 лрямая	GRA08001
7	Vis T.H. 20x120 8,8 Zn	Schraube 20x120	Screw 20x120	Tornillo 20x120		VIS20033
8	Manivelle complète de roue deterrage	Kurbel	Crank	Manivella		DIV00017
9	Bras de roue de terragecomplet(moyeu 4 axes à gauch	Kurbelarm	Crank	Brazo		CHI00190
9	Bras de roue de terragecomplet(moyeu 5 axes à gauch	Kurbelarm	Crank	Brazo		CHI00191
10	Bras de roue de terragecomplet(moyeu 4 axes à droite)	Kurbelarm	Crank	Brazo		CHI00195
10	Bras de roue de terragecomplet(moyeu 5 axes à droite)	Arm für Rad	Arm for wheel	Brazo para rueda		CHI00196
11	Essieu ½ Rond Ø40-4 axes-voie170	Radachse	Wheel axle	Eje		ESS04001
11	Essieu ½ Rond Ø45-5 axes-voie240	Radachse	Wheel axle	Eje		ESS04500
12	Roue 600x9/4trous	Rad 600x9	Wheel 600x9	Rueda 600x9		RPN60000
12	Roue 6,50x10/5trous	Rad 6,50x10	Wheel 6,50x10	Rueda 6,50x10		RPN65000

12/2007
CL35
N°8



CL35

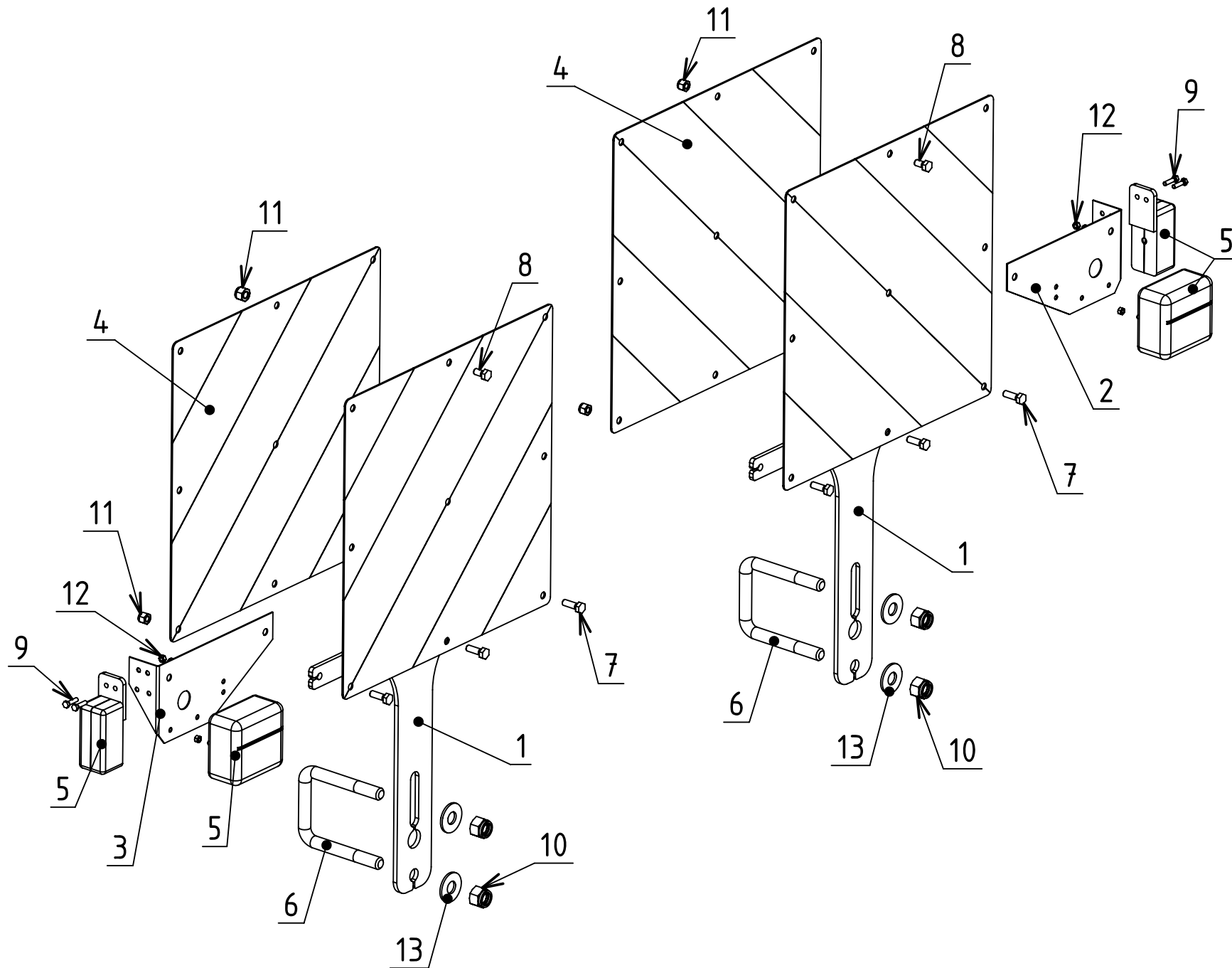
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
2	Moyeu nu ROC 455 A c45 - 5 axes	Nabe	Hub	Cubo	Стулица ROC 455 A c45 -	ESS54500
3	Goujon M16x150 lg45	Gewindebolzen	Stud	Esparrago roscado	Шпилька M16x150 дл.45	ESS55001
4	Ecrou de goujon M16x150	Mutter M16x150	Nut M16x150	Tuerca M16x150	Гайка шпильки M16x150	ESS55002
5	Bouchon de roue fileté Ø 53,5x150	Stopfen	Plug	Tapòn	Резьбовая заглушка колеса	ESS54501
6	Rondelle de protection 40x79x4	Scheibe	Washer	Arandela	Предохранительная шайба	ESS54502
7	Rlt roul.co. 80/40 réf.30208	Lager	Bearing	Cujinete	Конический лодшилник 80	RLT30208
8	Rlt roul.co. 52/25 réf.30205	Lager	Bearing	Cujinete	Конический лодшилник 52	RLT30205
9	Rondelle plate 25x50x7	Scheibe 25x50x7	Washer 25x50x7	Arandela 25x50x7	Плоская шайба 25x50x7	RON02503
10	Ecrou créneaux HK M24X200	Mutter M24x200	Nut M24x200	Tuerca M24x200	Корончатая гайка НК М24	ECR24000
11	Goupille fendue 4x 40 Zn	Stift 4x40	Pin 4x40	Pasador 4x40	Разводной шплинт 4x 40	GOU04001
12	Joint nylos Ø40 30208	Dichtung	Tight joint	Junta	Прокладка Ш40 30208	JOI04001
13	Graisneur M 8 droit	Schmiernippel	Grease nipple	Engrasador	Масленка М 8 лрямая	GRA08001



12/2007
CL35
N°9

CL35

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Support tube télescopique sup. éclairage pour HV-HRB Halter		Bracket	Soporte		SIG10100
2	Tube télescopique sup. éclairage lg 1700	Tube	Tube	Tubo		SIG10170
3	Tube support panneaux réfléchissants lg 3000	Tube	Tube	Tubo		SIG10300
4	Contre-plaque tube support de feux	Platte	Plate	Placa		SIG10006
5	Tôle support feux droite pour panneau R&B(plan N°02 0	Platte	Plate	Placa		KHR00906
6	Tôle support feux gauche pour panneau R&B(plan N°0	Platte	Plate	Placa		KHR00907
7	Kit 2 panneaux 423x423 Droite/Gauche rouge-blanc av	Reflektierende Platten	Reflective plates	Placas reflexivas		KHR00920
8	Kit éclairage rampe 12m EAF 3,5M AMP+TRIA + feux	Lichtleitung	Light circuit	Circuito de alumbrado	Комплект светоотражателя	KIT00999
9	Etrier Ø16x 102x140/45	U- Bolzen Ø16x102x140/45	U- Bolt Ø16x102x140/45	Brida en U Ø16x102x140/45		ETR16009
10	Etrier Ø 8x 68x112/30	U-Bolzen	U-Bolt	Brida en U		ETR08000
11	Vis T.H. 10x 30 8.8 Z entièrement fileté DIN 933	Schraube 10x30	Screw 10x30	Tornillo 10x30	Болт Т.Н.10x 30 8.8 Zn	VIS10009
12	Vis T.H. 8x 60 8,8 Zn	Schraube 8x60	Screw 8x60	Tornillo 8x60	Болт Т.Н. 8x 60 8,8 Zn	VIS08026
13	Vis poelier M 5x20 Zn blanc	Schraube 5x20	Screw 5x20	Tornillo 5x20	Болт М 5x20 Zn	VIS05001
14	Tube entretoise Ø13/9 lg 45	Tube	Tube	Tubo		SIG10120
15	Bouchon plastique pour tube 45x45x1,0-2,0	Stopfen	Plug	Tapòn		BOU10011
16	Ecrou H. M10 Zn	Mutter M10	Nut M10	Tuerca M10		ECR10001
17	Ecrou nylstop M16 Zn	Mutter M16	Nut M16	Tuerca M16	Гайка nylstop M16 Zn	ECR16002
18	Ecrou nylstop M 8 Zn	Mutter M8	Nut M8	Tuerca M8	Гайка М 8 Zn	ECR08001
19	Ecrou H. M 5 8.8 Zn DIN 934	Mutter M5	Nut M5	Tuerca M5	Гайка Н. М 5 8.8 Zn Din9	ECR05000
20	Rondelle plate 16x35x3 Zn	Scheibe	Washer	Arandela	Плоская шайба 16x35x3 Zn	RON01603



12/2007
CL35
N°10

CL35

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Tôle support signalisation en T (plan TOL10380000)	Scheinwerfersstütze	Headlampbracket	Soporte del faro		KHR00924
2	Tôle support feux droite pourpanneau R&B(plan N°02 0	Platte	Plate	Placa		KHR00906
3	Tôle support feux gauche pourpanneau R&B(plan N°0	Platte	Plate	Placa		KHR00907
4	Kit 2 panneaux 423x423 Droite/Gauche rouge-blanc av	Reflektierende Platten	Reflective plates	Placas reflexivas		KHR00920
5	Kit éclairage rampe 12m EAF 3,5M AMP+TRIA + feux	Lichtleitung	Light circuit	Circuito de alumbrado	Комплект светоотражателя	KIT00999
6	Etrier Ø16x 92x130/40	U- Bolzen Ø16x92x130/40	U- Bolt Ø16x92x130/40	Brida en U Ø16x92x130/40		ETR16005
6	Etrier Ø16x 102x140/45	U- Bolzen Ø16x102x140/45	U- Bolt Ø16x102x140/45	Brida en U Ø16x102x140/45		ETR16009
7	Vis T.H. 8x 25 6.8 Zn	Schraube	Screw	Tornillo	Болт Т.Н.8x 25 6.8 Zn	VIS08006
8	Vis T.H. 8x 16 8,8 Zn filetage total	Schraube 8x16	Screw 8x16	Tornillo 8x16	Винт Т.Н. 8x 16 8,8 Zn л	VIS08027
9	Vis poelier M 5x20 Zn blanc	Schraube 5x20	Screw 5x20	Tornillo 5x20	Болт М 5x20 Zn	VIS05001
10	Ecrou nylstop M16 Zn	Mutter M16	Nut M16	Tuerca M16	Гайка nylstop M16 Zn	ECR16002
11	Ecrou nylstop M 8 Zn	Mutter M8	Nut M8	Tuerca M8	Гайка М 8 Zn	ECR08001
12	Ecrou H. M 5 8.8 Zn DIN 934	Mutter M5	Nut M5	Tuerca M5	Гайка Н. М 5 8.8 Zn Din9	ECR05000
13	Rondelle plate 16x35x3 Zn	Scheibe	Washer	Arandela	Плоская шайба 16x35x3 Zn	RON01603